

رسائل و مسائل نماز اور خطبہ جمعہ کی زبان

(۲)

۲۔ خطبہ جمعہ کی زبان | اب ہم سوال کے دوسرے حصہ کی طرف رجوع کرتے ہیں جو خطبہ جمعہ کی زبان سے تعلق رکھتا ہے۔ اس مسئلہ میں ہم ایک عام غلطی ہے کہ خطبہ کی زبان کے سوال کو نماز کی زبان کے سوال سے مربوط کر دیا جاتا ہے اور اس سے بڑا غلط بحث واقع ہوتا ہے۔ لہذا پہلے ہم اسی امر کی توضیح کریں گے کہ نماز اور خطبہ کی حیثیتوں میں کیا فرق ہے۔

خطبہ جزو صلاۃ نہیں | بعض لوگوں کا خیال ہے کہ خطبہ نماز جمعہ کا جزء ہے۔ اس کی دلیل وہ یہ بیان کرتے ہیں کہ ظہر کی چار رکعتوں میں سے دو رکعتیں خطبہ ہی کے لیے کم کی گئی ہیں، جیسا کہ احادیث میں حضرت عمر اور حضرت عائشہ سے منقول ہے کہ انہما قصرت الجمعة لاجل الخطبة اس بنا پر وہ کہتے ہیں کہ خطبہ جو نماز کی دو رکعتوں کا قائم مقام ہے لہذا اس کی حیثیت بھی وہی ہے جو نماز کی ہے۔ اور جب نماز غیر عربی میں پڑھنا درست نہیں تو خطبہ بھی غیر عربی میں پڑھنا درست نہیں۔

لیکن یہ محض ایک سطحی رائے ہے۔ دونوں کے احکام کی تفصیلات پر نظر ڈالنے سے صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ جو امور نماز کے لیے شرط ہیں وہ خطبہ کے لیے شرط نہیں ہیں۔ نماز کے لیے ہمارا شرط ہے، مگر خطبہ کے لیے شرط نہیں، حتیٰ کہ اگر سہواً حالت جنابت میں بھی خطبہ پڑھ دیا ہو تو اعادہ کی ضرورت نہیں۔ نماز کے لیے قبلہ رخ ہونا ضروری ہے۔ مگر خطبہ جمعہ کے لیے نہ صرف یہ کہ استقبال قبلہ ضروری نہیں، بلکہ قبلہ کی طرف پشت کر کے تعدیوں کی طرف رخ کرنے کا حکم ہے۔ نماز میں گفتگو کرنے سے فساد واقع ہو جاتا ہے۔ مگر خطبہ میں کلام

کیا جاسکتا ہے اور خود نبی اکرم اور صحابہ کرام سے یہ فعل ثابت ہے جیسا کہ آگے چل کر ہم بیان کریں گے۔ نماز کے لیے وقت بھی شرط ہے لیکن خطبہ اگر وقت سے پہلے شروع کر دیا جائے تو کوئی حرج نہیں نماز جمعہ میں خفیہ کے نزدیک کم از کم تین آدمیوں کا ہونا ضروری ہے لیکن خطبہ میں اگر امام کے سوا صرف ایک آدمی جو تب بھی کافی ہے نماز جمعہ اگر فاسد ہو جائے تو اس کا اعادہ کیا جائے گا۔ لیکن خطبہ کا ^{وہ} اعادہ نہیں کیا جائے گا۔ یہ سب امور اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ خطبہ نماز جمعہ کا جزو نہیں ہے چنانچہ علامہ سرخسی کہتے ہیں۔

قال بعض مشائخنا الخطبة تقوم مقام
رکعتین ولہذا لا تجوز الا بعد دخول
الوقت والاصح انہا لا تقوم مقام شطر
الصلوۃ۔ (المبیط ج ۸۔ کتاب الجمعہ)

ہمارے بعض مشائخ کہتے ہیں کہ خطبہ چونکہ دو رکعتوں کا قائم مقام ہے اس لیے ظہر کا وقت شروع ہونے سے پہلے خطبہ پڑھنا جائز نہیں۔ مگر صحیح یہ ہے کہ خطبہ کی حیثیت نماز کے ایک حصہ کی نہیں ہے۔

اور شرح الغنایہ علی الہدایہ میں ہے۔
انہا لیست برکن لان سرکن الشیء ما یقوم
یہ ذالک الشیء وصلوۃ الجمعۃ لا یقوم
بالخطبۃ وانما تقوم ہا رکانہا فکانت
شرطاً۔

خطبہ رکن نماز نہیں ہے کیونکہ کسی چیز کا رکن تو وہ ہوتا ہے جس سے وہ چیز قائم ہوتی ہو اور نماز جمعہ خطبہ سے قائم نہیں ہوتی بلکہ اپنے ارکان سے ہوتی ہے لہذا خطبہ رکن نہیں بلکہ شرط ہے۔

نماز اور خطبہ کے مقاصد کا فرق اس میں خشک نہیں کہ خطبہ بھی نماز کی طرح ایک عبادت ہے لیکن دونوں کے مقاصد مختلف ہیں۔ نماز سے جو کچھ مقصود ہے وہ بغیر اس کے بھی حاصل ہو سکتا ہے کہ انسان ان عبارات کو سمجھے جن کو وہ نماز میں پڑھتا ہے، اس لیے کہ اس کا خدا کی فرض کی ہوئی عبادت کو فرض سمجھنا اور نماز کا وقت آنے پر اسی فرض کے لیے اٹھنا، اور اس کا اہتمام کرنا پھر پوری شرائط اور تمام ارکان

کے ساتھ نماز کو اس طرح ادا کرنا کہ گویا اسے اس امر کا شعور ہے کہ خدا اس کی خفی سے خفی باتوں کو سن رہا ہے اور یہ کہ اگر وہ نماز میں کوئی چیز بھی کم کرے گا تو خدا کو اس کا علم ہو جائے گا، پھر اس کا یہ سمجھنا کہ یہ رکوع و سجود اور قیام و قعود جو کچھ بھی میں کر رہا ہوں صرف خدا کے لیے ہے اور خدا کے سوا میں کسی کا عبادت گزار نہیں ہوں، یہ سب امور اس مقصد کی تکمیل کے لیے بالکل کافی ہیں جس کے لیے نماز فرض کی گئی ہے۔ لیکن خطبہ جس غرض کے لیے مقرر کیا گیا ہے وہ بغیر اس کے حاصل نہیں ہو سکتی کہ سامعین اس کو سمجھیں، اس لیے کہ خطبہ کا مقصد محض خدا کی یاد اور ذات حق کی طرف رجوع اور خشیت اور انابت ہی نہیں ہے، بلکہ احکام دین کی تبلیغ و تعلیم اور وعظ و تذکیر بھی ہے۔ اور یہ مقصد حاصل ہی نہیں ہو سکتا جب تک کہ لوگ ان احکام اور مواظبات کو سمجھیں نہیں جو خطبہ میں بیان کئے جاتے ہیں۔

خطبہ کا مقصد بعض لوگ اس امر سے انکار کرتے ہیں کہ خطبہ کا مقصد تبلیغ احکام اور وعظ و تذکیر ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ قرآن میں اللہ تعالیٰ نے خطبہ کو ذکر اللہ سے تعبیر کیا ہے۔ (فَاسْتَعِزُّوا بِاللَّهِ ذِكْرًا) خطبہ بھی ویسی ہی ایک عبادت ہے جیسی کہ نماز ہے اور اس کے لیے بھی یہ ضروری نہیں کہ لوگ اس کو سمجھیں اس کی تائید میں وہ امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کا یہ قول پیش کرتے ہیں کہ خطبہ کی شرط پوری کرنے کے لیے صرف اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کافی ہے اور عرف عام میں جس چیز کو خطبہ سے تعبیر کیا جاتا ہے وہ نماز جمعہ کے لیے شرط نہیں ہے۔ نیز وہ یہ ناعثمان رضی اللہ عنہ کے اس واقعہ سے بھی استدلال کرتے ہیں کہ جب آپ خلیفہ ہوئے اور خطبہ دینے کے لیے اٹھے تو آپ پر صحیح کا رعب طاری ہو گیا۔ اور آپ صرف الحمد للہ کہہ کر بیٹھ گئے اور صحابہ کرام کی جماعت نے اس پر کوئی اعتراض نہ کیا۔ لیکن یہ استدلال متعدد وجوہ سے غلط ہے۔

اولیٰ یہ یقینی نہیں کہ آیہ فَاَسْتَعِزُّوا بِاللَّهِ ذِكْرًا میں ذکر اللہ سے مراد خطبہ جمعہ ہے ذکر سے مراد نماز بھی ہو سکتی ہے، بلکہ قرآن میں اکثر اس لفظ سے نماز ہی مراد لی گئی ہے مفسرین اور ائمہ

میں یہ امر مختلف فیہ ہے کہ آیا ذکر سے مراد صرف خطبہ ہے یا صرف نماز یا نماز اور خطبہ دونوں۔ مگر آیت کے سیاق پر غور کرنے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ذکر کو نماز کے معنی میں لینا زیادہ درست ہے، کیونکہ پہلے اِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فرمایا پھر اس کی جزا یہ بیان کی کہ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ۔ اس سے معلوم ہوا کہ اصل میں ذکر سے مراد نماز ہی ہے، اور خطبہ محض ضمناً ذکر میں شامل ہو جاتا ہے۔ ورنہ اگر ذکر سے مراد صرف خطبہ ہوتا تو اِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَالصَّلَاةُ فرمایا جاتا۔

ثانیاً اگر فکر اللہ کو نماز کے معنی میں نہ لیا جائے بلکہ یاد خدا کے معنی میں لیا جائے تو یہ کس دلیل سے ثابت ہوا کہ خدا کی یاد صرف عربی زبان ہی میں ہونی چاہیے؟ اللہ کے ذکر کو عربی زبان تک محدود کرنا تو عقل اور نقل دونوں کے خلاف ہے قرآن اور حدیث میں کہیں بھی یہ نہیں کہا گیا کہ خدا کو یاد کرنا ہو تو صرف عربی میں کرو۔ چنانچہ اسی بنا پر امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ الذِّكْرُ الْمَفِيدُ لِلتَّعْظِيمِ يَحْصُلُ بِعَدَائِ بْنِ مَرْكَ مَسْتَكَمَا يَحْصُلُ بِقَوْلِهِ اللَّهُ أَكْبَرُ۔ اور امام محمد ان کی تائید میں کہتے ہیں۔ الذِّكْرُ يَحْصُلُ بِكُلِّ لِسَانٍ۔

ثالثاً خطبہ کی شرط پوری کرنے کے لیے اگر حنفیہ نے محض حمد و ثنا کو کافی سمجھا ہے تو اس کے معنی یہ ہے کہ خطبہ کا جو مقصد ہے وہ بس حمد و ثنا ہی سے حاصل ہو جاتا ہے اور اس کے سوا دوسری چیزیں محض زوائد ہیں جن کی کوئی اہمیت نہیں حنفیہ تو یہ بھی کہتے ہیں کہ نماز جمعہ کے لیے جماعت کی شرط قصر

علامہ ابن ہمام کہتے ہیں: فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ فَالظَّاهِرُ أَنَّ الْمُرَادَ بِالذِّكْرِ الصَّلَاةَ وَيُحْتَكَمُ بِكُلِّ كَوْنٍ الْمُرَادُ بِهِ الْخُطْبَةُ فَجَاقِدِيرٌ۔ صاحب روح المعانی کہتے ہیں الْمُرَادُ بِذِكْرِ اللَّهِ الْخُطْبَةُ وَالصَّلَاةُ وَسَيُظْهِرُ أَنَّ الْمُرَادَ بِهِ الصَّلَاةَ وَجَوْنًا كَوْنُ الْمُرَادِ بِهِ الْخُطْبَةَ۔ سعید بن العیب کے نزدیک ذکر سے مراد موفقتہ الامام ہے (احکام القرآن للخصاص)۔ علامہ ابو یوسف خصاص کی رائے یہ ہے کہ ذکر سے مراد صرف خطبہ ہے۔ ویدل علی ان المراد بالذکر ههنا هو الخطبة لان الخطبة هو التي تلي النداء وقد امر بالسعي اليه فدل على ان المراد بالخطبة۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے واقعے جو استدلال کیا جاتا ہے وہ درست نہیں۔ اول تو اس واقعے میں خود اس کی تصریح ہے کہ حضرت عثمان نے قصداً ایسا نہیں کیا تھا، بلکہ مجمع سے مرعوب ہو جانے کی وجہ سے آپ کی قوت گویائی جو آ

تین آدمیوں سے پوری ہو جاتی ہے۔ کیا اس کے معنی ہیں کہ جمعہ کی اقامت سے جو مقصد ہے وہ بس اسی مختصر سی جماعت سے حاصل ہو جاتا ہے؟ اور جماعت کثیرہ کا فراہم ہونا کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔
 رابعا خود اکا بر حنفیہ ہی نے یہ تصریح کی ہے کہ خطبہ سے مقصود ذکر اور موعظت ہے۔ چنانچہ ہذا
 میں ہے ولو خطب قاعداً وعلی غیر طہارۃ جاف لحصول المقصود اور علامہ ابن ہمام
 مقصود کی شرح کرتے ہیں وهو لذكر والموعظة حنفیہ ہی پر کیا موقوف ہے متقدمین سب کے سب
 خطبہ کا مقصد ہی سمجھتے تھے اور اسی بنا پر ان کی زبان میں اکثر خطبہ کے لیے ”موعظۃ الامام“ کا لفظ
 استعمال ہوتا ہے۔ علامہ ابن حجر فتح الباری میں ایک حدیث کی شرح کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

ومن حکمة استقبالہم للامام التھیوٹ
 لسماع کلامہ وسلوک الادب محلی
 استماع کلامہ فاذا استقبلہ بوجہ
 واقبل علیہ بجسداہ وقلبیہ وحضوہ
 ذہنہ کان ادعی لتفہیم موعظتہ و
 موافقتہ فیما شرع لہ القیام لاجلہ۔
 (ج ۲ ص ۲۴۳)

حاضرین کو امام کی طرف رخ کر کے بیٹھنے کی جو ہدایت
 کی گئی اس کی حکمت یہ ہے کہ وہ اس کے کلام کو
 کے لیے تیار ہوں اور کلام کی سماعت میں اس کے
 ساتھ ادب کو ملحوظ رکھیں جب سننے والا اپنا چہرہ اس
 کی طرف رکھے گا اور اپنے جسم و قلب کے ساتھ اس
 کی جانب متوجہ ہوگا اور حضور زمین کے ساتھ سنے گا
 تو امام کی موعظت اچھی طرح اس کی سمجھ میں آئے گی

اور یہ اس مقصد کے لیے مددگار ہوگا جس کے لیے امام کو کھڑے ہو کر خطبہ دینے کا حکم دیا گیا ہے۔

ناماً یہ امر غور طلب ہے کہ اگر خطبہ کا طریقہ جاری کرنے سے شارع کا مقصد محض اللہ کا ذکر ہی کرنا
 ہوتا تو کیا اس کے لیے نماز کافی نہ تھی، حالانکہ وہ اس مقصد کو بدرجہ اتم پورا کرتی ہے۔ آخر کیا وجہ ہے

۶۶۔ دے گئی تھی اس لیے آپ نے مجبوراً خطبہ مختصر کر دیا۔ دوسرے یہ بھی غلط ہے کہ آنجناب نے صرف حمد
 ثنا پر اکتفا کی تھی۔ دراصل واقعہ یہ ہے کہ جب آپ نے دیکھا کہ قوت گویائی جواب دے رہی ہے تو صرف اتنا کہ کلمہ
 گئے کہ ان ابابکر و عمر کا نایعدان هذا المقام مقالاً وانتم الی امام فعیال حوجہ منکول فی امام تو الی وستاتیکم

کہ ناز صبی کامل و اکمل عبادت کو مختصر کر کے اس کے وقت کا ایک حصہ خطبہ کو دیا گیا اور اس کو جمعہ کی شرائط میں داخل کیا گیا؟

سائننا زجمعہ کے لیے خطبہ کا اشتراط جس چیز سے فقہاء نے نکالا ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا متواتر عمل ہے چونکہ آنحضرت اور آپ کے خلفاء اور صحابہ کرام نے کبھی جمعہ بغیر خطبہ کے نہیں پڑھا اس لیے حکم متبذ کیا گیا کہ جمعہ کے لیے خطبہ شرط ہے۔ بالکل اسی طرح آپ کے اور صحابہ کرام کے متواتر عمل سے ہم کو یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ خطبہ محض عہد و ثنابہ پر مشتمل نہ ہوتا تھا، بلکہ اس میں شریعت کے احکام بیان ہوتے تھے، اخلاق و اعمال کی اصلاح کے لیے نصیحتیں ہوتی تھیں، قومی اور شخصی معاملات پر توجہ کی جاتی تھی، حتیٰ کہ عین خطبہ ہی کی حالت میں امام کسی خاص شخص کی کوئی غلطی دیکھتا تو اس کی اصلاح کرتا، کسی زدہ کو دیکھتا تو اس کی مدد کے لیے لوگوں کو توجہ دلاتا، عوام میں سے کسی کو کوئی شکایت ہوتی تو وہ امام کے سامنے آ کر پیش کرتا اور امام اس کی طرف متوجہ ہوتا جس طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفاء راشدین نے کوئی جمعہ بغیر خطبہ کے نہیں پڑھا اسی طرح آپ نے اور آپ کے صحابہ نے کوئی خطبہ ایسا بھی نہیں پڑھا جو مذکورہ بالا خصوصیات سے عاری ہو۔ چند خطبہ ماثورہ اس مطلب کی توضیح کے لیے ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے چند خطبات یہاں نقل کرتے ہیں جن سے معلوم ہوگا کہ شارع کی نگاہ میں خطبہ جمعہ کی دراصل کیا حیثیت تھی۔

عن عبید بن السباق مرسلًا قال
رسول اللہ صلعم فی جمعة من الجمع یا
مشرک المسلمین ان ہذا یوم جعلہ
اللہ عیداً فاغتسلوا و من کان عند
طیب فلا یضربہ ان یمس منہ و علیکم
بالتوالک۔ (موطار - ابن ماجہ)

عبید بن السباق سے مرسلًا مروی ہے کہ حضور نے ایک
مرتبہ جمعہ کے خطبہ میں فرمایا اے مسلمانو! اس دن کو اللہ
نے عید مقرر کیا ہے۔ لہذا تم آج کے دن غسل کیا کرو
اور جس کے پاس خوشبو موجود ہو وہ اگر استعمال کرے
تو کیا نقصان ہے۔ اور دیکھو موائک ضرور
کرو۔

ابوسعید خدری سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ حضور نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ مجھے تمہارے حق میں سب سے زیادہ جس چیز کا خوف ہے وہ زمین کی برکات ہیں۔ کسی نے پوچھا یا رسول اللہ زمین کی برکات سے کیا مراد ہے؟ حضور نے جواب دیا دنیا کی زینت و شوکت۔ اس پر ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا بُرائی سے بھی بھلائی آتی ہے؟ حضور سن کر خاموش ہو گئے یہاں تک کہ لوگوں نے گمان کیا کہ کوئی چیز آپ پر اثر رہی ہے۔ پھر آپ نے اپنی پیشانی سے سینہ پونچھا اور فرمایا وہ سائل کہاں ہے۔ اس شخص نے کہا میں ہوں۔ آپ نے فرمایا بھلائی صرف بھلائی سے آتی ہے۔ اس دنیا کا مال بہت خوش نما اور شیریں ہے فصل بہار میں جب یہ خوب بھلتی ہے تو اسے پیٹ بھر کر کھلنے والا جانور بد معنی سے مر جاتا ہے یا مرنے کے قریب جا لگتا ہے۔ البتہ وہ جانور بیخ جا تا ہے جس نے دیکھا کہ کھاتے کھاتے کو کھیں پھل گئی ہیں تو کھانا چھوڑ دیا، دھوپ میں چلا پھرا، کچھ جگمگائی کی، کچھ پیشاب اور پاخانہ کی راہ سے نکالا اور جب پیٹ خالی ہو گیا تب دوبارہ کھانے کی طرنت توجہ ہوا اس مال کو جو شخص حق کی راہ سے لیکتا اور حق کی راہ میں نکال دے گا اس کے لیے تو یہ بہترین مددگار ہے۔ اور جو حق کے بغیر لے گا۔ اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جو کھاتا چلا جائے اور شکم سیر نہ ہو۔ (بخاری کتاب الرقاق و کتاب الزکوٰۃ)۔

عمرو بن قلعب کی روایت ہے کہ ایک مرتبہ حضور کے پاس کچھ مال آیا تھا جس کو آپ نے بعض لوگوں میں بانٹ دیا۔ اور بعض کو چھوڑ دیا۔ بعد میں آپ کو معلوم ہوا کہ جن لوگوں کو چھوڑ دیا گیا ہے انہیں رنج ہے۔ اس کے متعلق آپ نے خطبہ میں فرمایا کہ میں ایک شخص کو دیتا ہوں اور دوسرے کو نہیں دیتا۔ جس کو میں نہیں دیتا وہ مجھے اس نے زیادہ محبوب ہوتا ہے جس کو میں دیتا ہوں۔ ایک جماعت کو دیتا ہوں جبکہ ان کے دلوں میں بے تابی اور بے چینی دیکھتا ہوں۔ اور ایک جماعت کو اس بے نیازی اور نیکی کے حوالے کر دیتا ہوں جو اللہ نے ان کے دلوں میں پیدا کی ہے۔ (بخاری)

مشہور حدیث ہے کہ ایک شخص نماز جمعہ میں حاضر ہوا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے

آپ نے پکار کر اس سے پوچھا اے شخص! کیا تو نماز پڑھ چکا ہے؟ اس نے عرض کیا نہیں۔ آپ نے فرمایا تو اٹھ اور نماز پڑھ۔ دراصل یہ شخص پھٹے حالوں تھا۔ آپ کا مقصد یہ تھا کہ لوگ اس کی بد حالی کو دیکھیں۔ جب وہ نماز پڑھ چکا تو آپ نے لوگوں کو صدقہ کی ترغیب دلائی۔ اس حدیث کے اطراف قریب قریب تمام صحاح اور سنن اور مسانید میں آئے ہیں۔ امام احمد نے جو حدیث نقل کی ہے اس میں خود حضور کے یہ الفاظ منقول ہیں کہ ”یہ شخص جب مسجد میں داخل ہوا تو میں نے دیکھا کہ بہت شگستہ حال ہے اس لیے میں نے اسے حکم دیا کہ دو رکعت نماز پڑھے میں چاہتا تھا کہ کوئی شخص اس کی حالت دیکھے اور اس کو کچھ صدقہ دیدے۔“

ایک اور حدیث میں ہے کہ حضور خطبہ دے رہے تھے۔ دیکھا کہ ایک شخص لوگوں کے اوپر سے پہاں دتا ہوا آگے بڑھ رہا ہے۔ آپ نے پکار کر فرمایا بیٹھ جاؤ، تم نے لوگوں کو تکلیف دی (ابوداؤد ^{ذنی}) حضرت انس کی روایت ہے کہ ایک روز حضور خطبہ دے رہے تھے اور قحط سالی کا زمانہ تھا ایک شخص نے فریاد کی کہ یا رسول اللہ جانور مر گئے اور بال بچے فاقہ کر رہے ہیں۔ اللہ سے دعا فرمائیے کہ بار ہو جائے۔ آپ نے اسی وقت ہاتھ اٹھا کر دعا فرمائی خدا کے فضل سے بارش شروع ہو گئی اور دوسرے جمعہ تک لگاتار جاری رہی۔ پھر دوسرے جمعہ کو آپ نے کھڑے ہوئے تو وہی شخص پھراٹھا اور بولا کہ یا رسول اللہ مکان گر گئے اور مال و اسباب تباہ ہو رہے ہیں۔ خدا سے دعا فرمائیے۔ آپ نے پھر دعلکے لیے ہاتھ اٹھا دیے۔

مشہور واقعہ ہے کہ ایک دفعہ حضرت عمر خطبہ دے رہے تھے۔ اتنے میں حضرت عثمان تشریف لائے حضرت عمر نے فرمایا لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ نماز جمعہ کے بعد نماز کے لیے آنے میں دیر کرتے ہیں۔ پھر حضرت عثمان کی طرف متوجہ ہو کر پوچھا یہ کونسا وقت ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں کام میں کا ہوا تھا اذان کی آواز سنی تو گھر جانے کے بجائے وضو کر کے سیدھا یہاں چلا آ رہا ہوں۔ حضرت عمر نے یہ سن کر

فرمایا خوب! تاخیر تو تھی ہی۔ اب معلوم ہوا کہ آپ صرف دو

ہی پر اکتفا کرتے ہیں۔ تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کے روز غسل کرنے کا حکم دیا ہے۔ (بخاری، موطا، مسلم)

یہ ان کثیر التعداد خطبوں میں سے چند ہیں جو معتبر روایات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام سے منقول ہیں اور ان کو پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کا خطبہ جن کے عمل متواتر کی بدولت مشروع سمجھا گیا ہے ان کے ہاں خطبہ کے معنی محض ذکر اللہ کے نہ تھے بلکہ وہ اس سے تبلیغ، تعلیم، اصلاح، ہدایت اور بہت سے قومی و شخصی معاملات کی انجام دہی کا کام لیتے تھے۔ دراصل یہ چیز اس لیے مشروع نہیں کی گئی تھی کہ لوگ ہفتہ میں ایک بار نماز سے پہلے کسی فوراً پڑھی ہوئی رسم کی ایک چیز سن لیں جس سے سچی گرجاؤں میں در (سرمن) کے نام سے سنائی جاتی ہے۔ بلکہ اس کو مسلمانوں کی اجتماعی زندگی کا ایک محرک اور کار فرما پڑھنا بنایا گیا تھا، اور اس کا مقصد یہ تھا کہ ہفتہ میں ایک مرتبہ لازمی طور پر تمام مسلمانوں کو جمع کر کے اللہ کے احکام سنائے جائیں، دین کی تعلیمات، ان کے ذہن نشین کی جائیں۔ ان کی جماعت میں یا ان کے افراد میں جو کچھ غزبیاں رونما ہوں ان کی، اصلاح کی جائے، اور قومی فلاح و بہبود کے کاموں کی طرف توجہ دلائی جائے۔

نماز اور خطبہ کا ایک اور فرق | نماز اور خطبہ جمعہ کے درمیان ایک فرق اور بھی ہے، اور وہ یہ ہے کہ نماز میں جتنی چیزیں پڑھی جاتی ہیں وہ سب لفظاً لفظاً معین کر دی گئی ہیں۔ جو شخص عربی نہ جانتا ہو وہ تھوڑا سا وقت صرف کر کے آسانی ان کا ترجمہ یا ذکر کر سکتا ہے، یا ان کے مفہومات ذہن نشین کر سکتا ہے۔ پس نماز کے عربی زبان میں ہونے سے درحقیقت اس امر کا بھی کوئی خوف نہیں ہے کہ عربی نہ جاننے والے ان عبارات کے معنوی فوائد سے باہل ہی محروم رہ جائیں گے جنہیں نمازیں وہ پڑھتے ہیں۔ بخلاف اس کے کہ خطبہ جمعہ کے لیے کوئی عبارت مقرر نہیں۔ ہر جمعہ کو ایک نیا خطبہ ہوتا ہے اور اس کا ترجمہ پہلے سے یا تو

یا اس کا مفہوم ذہن نشین کر کے آنا لوگوں کے لیے کسی طرح ممکن نہیں۔ پس خطبہ کے لیے عربی زبان کو لازم کر دینے کا نتیجہ قطعاً یہی ہے کہ غیر عربی دانا لوگوں کے حق میں وہ محض ایک بے معنی چیز اور ایک بے جان مذہبی رسم بن کر رہ جائے، اور شارع کے وہ تمام مقاصد فوت ہو جائیں جن کے لیے اس نے جمعہ کا خطبہ مشروع کیا ہے۔ ایک معمولی عقل کا انسان بھی یہ سمجھ سکتا ہے کہ ترکی بولنے والوں کے سامنے مسکرت میں تقریر کرنا اور فارسی زبان والوں کو جرمن زبان میں مخاطب کرنا محض ایک بھل حرکت ہے پھر شارع حکیم سے مطلقاً یہ کیونکر گمان کیا جاسکتا ہے کہ وہ احکام دین کی تفہیم اور مکارم اخلاق کی تعلیم کے لیے کسی ایسی زبان میں وعظ کرنے کا حکم دیکھا جس کو سامعین سمجھتے ہی نہ ہوں۔

خلاصہ مباحث گذشتہ | یہاں تک جو کچھ عرض کیا گیا ہے اس سے تین باتیں واضح ہو جاتی ہیں۔

ایک یہ کہ خطبہ نماز کا جز نہیں ہے، لہذا نماز کے لیے عربیت کے واجب ہونے سے یہ لازم نہیں

آتا کہ خطبہ کے لیے بھی عربیت واجب ہو۔

دوسرے یہ کہ خطبہ کو مشروع کرنے سے شارع کے پیش نظر جس قدر مقاصد ہیں وہ سب کے سب

ایسی حالت میں فوت ہو جاتے ہیں جب کہ خطبہ کسی ایسی زبان میں پڑھا جائے جس کو سامعین نہ سمجھتے ہوں۔

اس کے نماز جن مقاصد کیلئے شارع نے فرض کی بیان میں سے کوئی اہم مقصد مسلمانوں کے عدم فہم سے فوت نہیں ہوتا۔ وہ صرف ان

میں یوں سمجھیے کہ عدم فہم سے نماز میں تو محض ایک جزئی نقصان آتا ہے مگر خطبہ میں اس سے کلی نقصان واقع ہو جاتا

تیسرے یہ کہ نماز میں عدم فہم سے جو ایک جزئی نقصان واقع ہوتا ہے وہ بھی آسانی سے رفع کیا

جاسکتا ہے لیکن خطبہ میں اس سے جو کلی نقصان واقع ہوتا ہے اسے رفع کرنے کی کوئی سبیل نہیں۔

ماضیین خطبہ عربیہ کے دلائل اب ہم کو یہ دیکھنا چاہیے کہ آیا خطبہ غیر عربیہ کے جواز میں کوئی امر شرعی تو

مانع نہیں ہے؟ اس سلسلہ میں جب ہم قرآن اور سنت کا جائزہ لیتے ہیں تو ہم کو کہیں صراحتہً کیا معنی

کنایتہً بھی کوئی حکم ایسا نہیں ملتا کہ خطبہ کے لیے عربی زبان ضروری ہے جو لوگ عربیت کے لزوم پر

زور دیتے ہیں انہوں نے بھی کوئی آیت یا حدیث پیش نہیں کی ہے، بلکہ ان کا استدلال یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ اور سلف صالح نے ہمیشہ عربی زبان ہی میں خطبہ پڑھا ہے اور کبھی خطبہ کے لیے عربی کے سوا دوسری زبان استعمال نہیں کی۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی مجالس میں کبھی کبھی غیر عرب بھی موجود ہوتے تھے مگر کسی روایت میں نہیں آیا کہ آپ نے ان کی تفہیم کے لیے غیر عربی میں خطبہ دیا ہو یا کبھی زبانیں جاننے والے صحابہ میں سے کسی کو ان کی تفہیم پر مامور کیا ہو۔ حضور کے بعد صحابہ رضی اللہ عنہم سب سے بڑا کمر تبلیغ دین اور تذکیر و ارشاد کا جذبہ رکھتے تھے، اور ان کے عہد میں بکثرت عجمی ممالک بھی فتح ہو چکے تھے جن کے باشندے عربی نہ سمجھتے تھے۔ مگر ان بزرگوں نے بھی عربی کے سوا کسی دوسری زبان میں خطبہ جاری نہیں کیا۔ اسی بنا پر متقدمین اور متاخرین میں سے ایک گروہ کثیر نے یہ رائے قائم کی ہے کہ صحت خطبہ اور ادائے سنت کے لیے خطبہ کا عربی میں ہونا شرط ہے۔ صرف ایک امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ ہیں جو غیر عربی خطبہ کو مطلقاً جائز رکھتے ہیں ان کے سوا سلف میں اور کوئی نہیں جو اس کے جواز کا قائل ہو۔

استدلال مذکور پر تنقیدی نظر ہمارے نزدیک اس استدلال میں تعدد اصوبی غلطیاں ہیں جو لوگ استدلال پیش کرتے ہیں ان کی ادب میں غلطی یہ ہے کہ وہ شرعی عمل اور عادی جو سعی عمل میں فرق نہیں کرتے جس کی طرف ہم نے اپنے چوتھے مقدمہ میں اشارہ کیا ہے یہ ظاہر ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان عربی تھی آپ کے مخاطب بھی عرب تھے یا ایسے عجمی تھے جو عربی جانتے تھے اگر آپ ان کے سامنے عربی میں خطبہ زور دیتے تو اور کس زبان میں دیتے نبی عربی کا اہل عرب کے سامنے عربی میں تقریر کرنا ایک طبعی فعل ہے اس کو حجت شرعی بنانا کسی طرح درست نہیں۔

۱۰ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ کے متعلق بعض روایات میں آیا ہے کہ وہ خطبہ کے مسئلہ میں امام اعظم سے متفق ہیں یا بعض روایات میں یہ ہے کہ وہ صرف اس شخص کے لیے غیر عربی خطبہ کو جائز رکھتے ہیں جو عربی زبان میں خطبہ دینے پر قادر نہ ہو

اگر آپ نے فرمایا ہو تا کہ خطبہ عربی میں دیا کرو اور کوئی دوسری زبان اس غرض کیلئے استعمال کرو تو بلاشبہ یہ شرعاً حجت شرعی ہوتا لیکن جب کہ آپ نے ایسا نہیں فرمایا تو خطبہ عربیہ کو محض اس بنا پر ”سنت“ قرار نہیں دیا جاسکتا کہ حضور نے ہمیشہ عربی میں خطبہ دیا ہے۔ اس طرح کے طبعی اور عادی افعال کو شرعی اصطلاح میں سنت قرار دینے کے تو یہ معنی ہوں گے کہ عربی زبان میں گفتگو کرنے کو بھی سنون ٹھہرایا جائے، کیونکہ حضور نے تمام عمر اسی زبان میں کلام فرمایا ہے، اور غیر عربی میں گفتگو کرنا آپ سے ثابت نہیں۔ اس کے جواب میں اگر کوئی یہ کہے کہ آپ کا عربی میں نماز پڑھنا بھی تو ایک طبعی فعل تھا پھر تم اس کو کس بنا پر شرعی فعل قرار دیتے ہو۔ تو اس کے جواب میں ہم کہیں گے کہ نماز کے نیت سے کیا جو ب محض اس بنا پر نہیں ہے کہ حضور نے ہمیشہ عربی میں نماز پڑھی ہے۔ بلکہ اس طبعی عمل کے تھا چونکہ متعدد مصالح شرعی بھی موجود ہیں جن کو ہم پہلے بیان کر چکے ہیں اس لیے عربی زبان میں نماز ادا کرنا واجب قرار پایا ہے۔ بخلاف اس کے عربی نہ جاننے والے لوگوں کے سنے عربی میں خطبہ دینا کسی مصالحت شرعی کا حامل نہیں بلکہ اس سے شریعت کے مقاصد اٹھتے فوت ہو جاتے ہیں، لہذا آپ کو محض اس بنا پر لازم قرار نہیں دیا جاسکتا کہ رسول عربی صلی اللہ علیہ وسلم نے عربی جاننے والے لوگوں کے سامنے ہمیشہ عربی میں خطبہ دیا ہے۔

استدلال مذکور کی دوسری غلطی یہ ہے کہ اس میں زمانی حالات سے قطع نظر کر لیا گیا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں جو عجمی الاصل لوگ مجالس نبویہ میں حاضر ہوتے تھے وہ زیادہ تر وہی تھے جو عربی زبان سے واقف تھے۔ اور اگر باہر میں ان میں کوئی ایسا شخص ایسا ہو بھی جو عربی سے ناواقف ہو تو ظاہر ہے کہ عربی بولنے والوں کے کثیر التعداد کو وہ کو چھوڑ کر اس ایک شخص یا دوچار شخصوں کی خاطر خطبہ کی زبان نہیں بدلی جاسکتی تھی۔ پھر عہد نبوی کے بعد جب صحابہ کرام فتح و ظفر کے جھنڈے لے کر عجمی ممالک میں پہنچے تو ان کی حیثیت ایک حاکم قوم کی تھی۔ ان کے پاس

سیاسی طاقت تھی، وہ غالب تھے مغلوب نہ تھے۔ وہ دوسروں کو سمجھانے کے حاجتمند نہ تھے بلکہ دوسرے خود ان سے سمجھنے کے حاجتمند تھے، ان کے اندر اتنا بل بوتہ تھا کہ اپنی زبان کو دوسرے ملکوں میں پھیلا دیں، اور درحقیقت انہوں نے بخارا سے لے کر اسپن تک اسے پھیلا کر ہی چھوڑا تھی کہ ان کے فتح کر وہ اکثر و بیشتر ممالک کی اصلی زبانیں عربی زبان کے مقابلہ میں قریب قریب فنا ہو گئیں۔ پھر ان کو کیا ضرورت تھی کہ اپنی زبان کو چھوڑ کر مستوح قوموں کی زبانوں میں خطبے دیتے لیکن آج وہ حالت نہیں ہے۔ ہمیں ہوئیں کہ عربیت کا غلبہ ختم ہو چکا ہے۔ دنیا سے اسلام کے بیشتر ممالک میں اب صدیوں سے عربی زبان کا چرچا نہیں اور سیاسی و علمی ضعف کی بنا پر روز بروز کم ہوتا جا رہا ہے عربیت کے پاس اب وہ طاقت ہی نہیں ہے جس سے وہ پھیلے اور زبانوں پر چھا جائے۔ اس کمزوری کی حالت میں اس طرز عمل پر اصرار کرنا کیونکر درست ہو سکتا ہے جو صحابہ کرام اور ان کے قریب العهد لوگوں نے غلبہ و طاقت کے عہد میں اختیار کیا تھا۔

تیسری غلطی یہ ہے کہ سلف صالح نے جو رائے حالات کے اثر سے قائم کی تھی اس کو شرعی معنوں میں اجماع کی حیثیت دی جا رہی ہے۔ جیسا کہ ہم اوپر عرض کر چکے ہیں صدر اول کے تمام اکابر فتح قوم کے لوگ تھے۔ اگرچہ اسلام نے ان کو وطنی اور نسلی اور لسانی عصبیتوں سے پاک ضرور کر دیا تھا، مگر یہ کیونکر ممکن تھا ان کے اندر وہ کینیات پیدا نہ ہوتیں جو طبعاً ہر فاتح قوم میں پیدا ہوتی ہیں۔ ان کا مستوح قوموں کی زبانوں سے نفرت کرنا اور اپنے آپ کو ان کی بولیوں سے بچانا، اور ان کے اندر اپنی زبان پھیلانے کی کوشش کرنا ایک طبعی امر تھا اور غلبہ و طاقت کی نفرت ہی اس کی مقتضی تھی کہ یہ بات ان میں پیدا ہو۔ اس پر مزید یہ کہ ان کی زبان قرآن اور سنت کی زبان تھی۔ اسلام کا سارا سرا یہ اسی زبان میں تھا۔ اسلام کی اصلی اسپرٹ کا تحفظ غالباً عربیت کے تحفظ ہی پر موقوف تھا۔ اس چیز نے ان کے اندر زبان کی حد تک عربیت کا تعصب اور بھی زیادہ پیدا کر دیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اکابر سلف کسی حال میں بھی عجمی زبان بولنے کو پسند نہ کرتے تھے۔ حتیٰ کہ عجمی الفاظ

کا استعمال بھی ان کو گوارا نہ تھا۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ لا تتعلموا رطانة الاعمال
 ”عجمیوں کی بولی نہ سیکھو“ سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے سامنے ایک مرتبہ نوروز کا ہدیہ پیش کیا گیا۔ اپنے
 ہدیہ کو فرومایا کیا ہے۔ عرض کیا گیا، آج تو روز ہے۔ آپ نوروز کا لفظ سن کر چین بھیس ہو گئے۔ محمد بن
 سہیب بن ابی وقاص نے ایک جماعت کو فارسی بولتے سنا تو کہنے لگے ما بال اھجو سیدۃ بعد۔ اما
 احمد سے پوچھا گیا کہ عجمی زبان میں دعا کرنا کیسا ہے۔ فرمانے لگے سان سوہ۔ ”بری زبان ہے“۔ امام
 مالک فرمایا کرتے تھے کہ نہ عجمی زبان میں دعا مانگو، نہ قسم کھاؤ۔ امام شافعی عربی زبان کے سوا ہر دوسری
 زبان میں بات چیت نہ مکنگتے کو مکروہ قرار دیتے تھے۔ یہی حال اس زمانہ کے اکثر فقہاء کا تھا۔ وہ عجمی زبان کے
 استعمال کو عموماً اور دعا کر میں اس کے استعمال کو خصوصاً برا سمجھتے تھے۔ ان بزرگوں کے اس طرز عمل پر
 اگر آپ غور کریں گے تو آپ کو معلوم ہو گا کہ دراصل یہ کسی شرعی بنیاد پر نہ تھا بلکہ ایک بڑی حد تک اس
 طرز عمل کی بنا فطری اسباب پر تھی، اور حالات کی طاقت نے ان کو ایسا کرنے پر مجبور کیا تھا۔ ورنہ یہ بالکل
 ظاہر ہے کہ اسلام کو طینی اور سانی عصبیت سے کوئی علاقہ نہیں۔ وہ کسی خاص قوم کا مذہب نہیں ہے
 نہ وہ اس لیے آیا ہے کہ کسی خاص زبان کی حمایت کرے اور ایک ہی زبان بولنے والوں کا دین بن کر
 رہ جائے۔

بزرگانِ سلطنت نے عجمی زبانوں کی کراہت اور ان سے اجتناب اور دینی و دنیوی اغراض کے
 لیے ان کے استعمال کی ممانعت پر جو زور دیا تھا اس کا ایک سبب اور بھی تھا۔ صدر اول کی تاریخ پر آپ
 نظر ڈالیں گے تو آپ کو معلوم ہو گا کہ اس زمانہ میں عرب کے سوا دوسری قومیں عموماً غیر مسلم تھیں اور اسلام
 زیادہ تر عربی قوم ہی میں تھا۔ اس صورت حال نے عربیت کو اسلام کا اور عجمیت کو کفر کا ہم معنی بنا دیا
 تھا عجمی قوموں کے جو افراد اسلام لاتے تھے ان کا رشتہ ملت کفر سے توڑنے اور ملت اسلام میں ان کو
 جذب کرنے کے لیے ناگزیر تھا کہ ان کو عربیت کے رنگ میں رنگنے کی کوشش کی جاتی، اور ان کی

معاشرت، لباس، آداب و اطوار بول چال ہر چیز کو بدل ڈالا جاتا، کیونکہ باطنی تغیر کی تکمیل خارجی تغیر کے بغیر نہیں ہو سکتی۔ اگر ان کو محض مسلمان بنا کر چھوڑ دیا جاتا اور تمدنی، لسانی، ادبی حیثیت سے وہ بدستور کافر اقوام کا بزوبنہ رہتے تو کفر کے سمندر میں اسلام کے یہ چھوٹے چھوٹے جزیرے پیدا ہونے کے سوا ہی فضا بھی ہونے لگتے۔ یہ حالت ایک طویل مدت تک رہی۔ اس کے بعد جب دوسرے مالک کی بڑی بڑی قومیں مسلمان ہوئیں تو عربیت اور اسلام کا وہ ترادف جو ابتدائی صدیوں میں تھا، باقی نہ رہا۔ اب ترکی، فارسی، اردو اور دوسری مسلمان قوموں کی زبانیں کفار کی زبانیں نہیں بلکہ مسلمانوں کی زبانیں ہیں۔ اب عربی لباس اور عربی طرز معاشرت بھی لازمی طور پر شعرا اسلام نہیں، ہندوستان میں مسلمانوں کا جو عام لباس ہے وہ بھی اسی طرح شعرا اسلام ہے جس طرح عربی لباس ہے۔ علیٰ هذا القیاس دوسرے اسلامی مالک میں بھی جس لباس اور جس طرز معاشرت سے مسلمان غیر مسلموں کے مقابلہ میں ممتاز ہوتے ہیں وہ یقیناً اسلامی شعرا ہی ہے پس اب حالات کے بدل جانے کے باوجود فقہائے اسلام کا عربیت پر اس طرح زور دینا درست نہیں جس طرح صدر اول کے فقہاء، بالکل مختلف حالات میں زور دیتے تھے۔ ہمارے نزدیک متاخرین کی ایک اصولی غلطی ہے کہ وہ متقدمین کے زمانے اور ان کے حالات کو نہیں دیکھتے اور آنکھیں بند کر کے ان کے اقوال سے استناد کرنے لگتے ہیں۔

ایک اور دلیل اہلبے عرب کے لزوم پر ایک دلیل یہ بھی پیش کی جاتی ہے کہ خدا کا کلام اور اسنام کے تمام احکام زبان عربی میں ہیں اور ہر مسلمان پر عربی سے واقف ہونا لازم ہے۔ اگر لوگ عربی کی تکمیل میں غفلت کرتے ہیں اور عربی نہیں سمجھتے تو یہ ان کا قصور ہے۔ ان کی خاطر خطبہ کی زبان بدلنا کیا ضرور!

ہم تسلیم کرتے ہیں کہ مسلمانوں کے لیے عربی زبان سے واقف ہونا نہایت ضروری ہے اس کے بغیر اپنے دین کی سمجھ حاصل نہیں ہو سکتی۔ اور ان میں گمراہیوں کے پھیلنے کا ایک بڑا سبب یہی ہے کہ علم دین کے اصل ماخذ تک ان کی رسائی نہیں ہونے لگا۔ اس ضرورت کا اظہار کیا ہے اور ہماری قلمی رائے یہ ہے کہ مسلمانوں کی تعلیم عربی

زبان کو لازمی طور پر نسال ہونا چاہیے لیکن 'ہے' اور 'چاہیے' میں بہت فرق ہے۔ جو کچھ ہونا چاہیے اس کے لیے ضرور کوشش کیجئے۔ مگر جو کچھ فی الواقع ہے اس سے آنکھیں بند نہ کر لیجئے۔ شریعت نے آپ کو یہ تعلیم نہیں دی کہ بس 'چاہیے' کے پیچھے پڑے رہیے اور واقعات کی پروا نہ کیجئے۔ آپ کے حالات تو یہ ہیں کہ آپ نے مسلمانوں کے لیے عربی زبان تو درکنار دین کی ابتدائی تعلیم بھی لازمی نہیں کر سکتے اور اس پر آپ کے حکم کی کیفیت ہے کہ سلمان اگر عربی نہیں سمجھتے تو آپ فرماتے ہیں کہ ہمیں اس کی پروا نہیں، ہم تو عربی ہی میں خطبہ سنائیں گے۔ کیا عربی خطبہ پر اصرار کا یہ نتیجہ نکلنے کی کوئی امید ہے کہ مسلمان محض اس کو سمجھنے کے لیے عربی زبان سیکھنے پر مجبور ہو جائیں؟

تیسری دلیل آیسری دلیل جو پیش کی جاتی ہے وہ نسبتاً زیادہ وزنی ہے۔ یعنی یہ کہ عربی زبان کے سوا دوسری زبانوں میں خطبہ کے جاری ہونے سے اسلام میں لسانی قومیتوں کی بنا پڑنے کا خون ہے۔ جمعہ تو تمام مسلمانوں کو بلا لحاظ زبان دوطن ایک جگہ جمع کرنا چاہتا ہے، مگر غیر عربی خطبان کو چھانٹ دیکھا اور مختلف زبانیں بولنے والوں کے لیے الگ الگ خطبے کی ضرورت ہے۔ یقیناً اہمیت رکھتا ہے مگر اس کا علاج کچھ زیادہ دشوار نہیں۔ ہونا یہ چاہیے کہ خطبہ کا ایک حصہ تو لازماً عربی زبان میں ہو، اور اسے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے آل و اصحاب پر صلاۃ و سلام، اور آیات قرآنی کی تلاوت کے لیے مخصوص کر دیا جائے۔ اس کے بعد دوسرے حصے میں احکام اور مواظبات و ضروریات زمانہ کے لحاظ سے اسلامی تعلیمات ہوں، ایسی زبان میں ہونا چاہیے جس کو حاضرین یا ان کی اکثریت سمجھتی ہو، اور اس غرض کے لیے بھی زیادہ تر ان زبانوں کو ترجیح دی جانی چاہیے جو بین الاقوامی حیثیت رکھتی ہوں، مثلاً ہندوستان میں ہونہوار زبانوں اور مقامی بولیوں کے بجائے زیادہ تر اردو زبان کا خطبہ ہونا چاہیے، کیونکہ اسے قریب قریب ہر صوبہ کے مسلمان سمجھتے ہیں۔ البتہ دور دراز کے گوشوں میں جہاں اردو سمجھنے والے کم ہیں مقامی زبانوں کو خطبہ کے لیے استعمال کیا جاسکتا ہے لیکن جہاں مسلمانوں کا بین الاقوامی اجتماع ہو وہاں عربی کے سوا کسی دوسری زبان میں خطبہ نہ ہونا چاہیے۔

عملی مشکلات | یہاں تک جو کچھ ہم نے عرض کیا ہے وہ صرف شرعی مسئلے سے متعلق تھا، یعنی قانون کی حد تک ہمارے

زودیک غیر عربی خطبہ میں کوئی حکم شرعی مانع نہیں ہے اور جو لوگ اس کو ناجائز یا مکروہ تحریمی یا خلاف سنت قرار دیتے ہیں، وہ ہماری رائے میں غلطی کرتے ہیں لیکن اس مسئلہ کا ایک اور پہلو بھی ہے اور وہ احکام سے نہیں ملکر ان کے نفاذ کی عملی صورت سے تعلق رکھتا ہے۔

عام فہم زبان میں خطبہ ہونے کی ضرورت جس بنا پر ظاہر کی جاتی ہے وہ تو یہی ہے کہ لوگ جب اس کو سمجھیں تو فائدہ اٹھائیں گے، گویا اہل عقود سمجھنا نہیں بلکہ فائدہ اٹھانا ہے لیکن اگر صورت یہ ہو کہ بجائے فائدہ کے اس نقصان ہونے لگے، تو ایسی صورت میں غالباً ہر صاحب عقل یہی کہے گا کہ ایسے سمجھنے سے نہ سمجھنا بہتر ہے اب اپنی قوم کی حالت جائزہ لیں، آپ کے ہاں امامت کا معیار حد سے زیادہ پست ہو چکا ہے جو منصب مسلمانوں کی اجتماعی زندگی میں سے زیادہ اہم تھا وہ اب سے زیادہ غیر اہم ہے۔ جس منصب کیلئے بہتر سے بہتر آدمی منتخب کرنے کا حکم تھا، اب اس کے لیے بہتر آدمی چھانٹا جاتا ہے مسلمانوں کے ذہن میں اب امام کا تصور یہ ہے کہ جو شخص دنیا کے کسی اور کام کا نہ ہو اس کو مسجد کا امام ہونا چاہیے دس پانچ روپیہ تنخواہ اور دونوں وقت کی روتی مقرر کر دی اور کسی نیم خواندہ ملا کر رکھ لیا۔ یہ گویا مسجد کی امامت کا انتظام ہو گیا، امامت کو اس درجہ پست کر دینے کا نتیجہ یہ ہے کہ ہماری مسجدیں وہی مسجدیں جنہوں نے کبھی ہماری قوم کے قصر فلک بوس کی تعمیر کی تھی، آج ایسے لوگوں کے ہاتھ میں ہیں جو بے علم، تنگ نظر، پست حوصلہ اور دنی الاصلاح ہیں کیا آپ ان لوگوں سے امید رکھتے ہیں کہ یہ اردو میں خطبے دیکھ کر اپنی دینی ذنیوی رہنمائی کر سکیں گے۔

اس گروہ کو چھوڑ کر اگر آپ نے جمہور کی امامت کے لیے کسی دوسرے گروہ کا انتخاب کرنا چاہا تو لامحالہ اس گروہ سے آپ کو علماء ہی کے طبقہ کی طرف رجوع کرنا ہوگا اور باتشنا چندان طبقہ کے سوا، داعظم کا جو حال ہے اسے بیان کرنا گویا اپنی ٹانگ کھولنا اور آپ ہی لاجوں مرنے ہے۔ ان حضرات کو اگر آپ نے عام فہم زبان میں من مانے خطبے دینے کا موقع دیا تو یقیناً ایسے کہ آئے دن مسجدوں میں سرشعل ہوگی، اس لیے کہ ان میں کا ہر شخص اپنا ایک الگ شرب کھتا ہے اور اپنے شرب میں وہ آئنا سخت ہے کہ دوسرے شرب الوں کے ساتھ کسی قسم کی رعایت کرنا، اس کے زودیک معناہ سے کم نہیں۔ پھر اٹھنے اس کی زبان میں ایک بانگ لکھ دیا ہے جس سے دلوں کو زخمی کیے بغیر وہ کوئی

بات نہیں کر سکتا۔ وہ جس ماحول تعلیم و تربیت پا کر آتا ہے، اور جس ماحول میں زندگی بسر کرتا ہے وہاں دین کے منہات اور قوم کے مصالح کے لیے کوئی جگہ نہیں۔ تمام دیکھیاں سمٹ کر چند چھوٹی چھوٹی تزامی باتوں میں جمع ہو گئی ہیں اس لیے لامحالہ وہ جب زبان کھولے گا انہی مسائل پر کھولے گا اور نتیجہ یہ ہوگا کہ اللہ کے گھر میں گالم گلوچ اور جوتی پیزا ہوگی، اور آخر کار ہر مشرب کے مسلمان اپنے جھے الگ الگ قائم کرنے لگیں گے۔ یہ تو مذہبی ذہنیت رکھنے والوں کا حال ہوا۔ رہنے نئے تعلیم یافتہ حضرات جو ان مسائل سے دُپھی نہیں رکھتے، تو ان پر ایک دوسری مصیبت نازل ہوگی۔ وہ ہر عہدہ کو رسول اللہ کے منبر پر سے وہ وہ چھوٹی روایتیں اور لاطائل کہانیاں اور احکام اسلامی کی غلط تعبیریں سنیں گے کہ جن کو سن کر غیر مسلموں کا مسلمان ہونا تو درکنار، ذی ہوش مسلمانوں کا مسلمان رہنا بھی مشکل ہے۔

خطبہ غیر عربیہ کے اجراء سے پہلے آپ کو ان خرابیوں کا کوئی علاج سوچنا چاہیے۔ میری رائے میں ان کا علاج صرف یہی ہو سکتا ہے کہ اہل علم کی کوئی معتدل جماعت خطبات جمعہ کی تیاری کا کام اپنے ہاتھ میں لے اور ایسے خطبے لکھے جو تزامی مسائل سے پاک ہوں اور مسلمانوں میں صحیح دینی روح پھونکنے والے ہوں پھر ہندوستان میں ہر جگہ صحیح انجیال اور با اثر لوگ کوشش کریں کہ اسی مرکزی جماعت کے تیار کیے ہوئے خطبے نماز جمعہ میں پڑھے جائیں۔ اگر ایسی کوئی تنظیم ہو جائے (جس کی امید کم ہی نظر آتی ہے)، تو خطبہ غیر عربیہ کے اجراء میں میری تحقیق کی حد تک کوئی امر شرعی مانع نہیں ہے لیکن اگر تنظیم نہ ہو سکے تو مصلحت کا اقتضا یہی ہے کہ عربی کے انہی پرانے خطبوں کو چلنے دیا جائے جن سے کوئی مفید نہیں تو مضر نتیجہ بھی برآہ نہیں ہوتا۔ البتہ اگر کہیں جوش قسمتی سے کوئی موزوں خطیب میرا جائے اور وہ اس خدمت کو باحسن و جود انجام دے سکے تو اس سے فائدہ اٹھانے میں دریغ بھی نہ کرنا چاہیے۔